

اصطلاحنامه

ریاضیات

ملوک السادات حسینی بهشتی

سعبده وفايي

مهر داد نوروزی اقبالی



پروژه پژوهش و فناوری اطلاعات ایران

اصطلاحنامه ریاضیات



ملوک‌السادات حسینی بهشتی

عضو هیئت علمی پژوهشگاه علوم و فناوری اطلاعات ایران

beheshti@irandoc.ac.ir

سعیده وفايي

saeede.vafae@gmail.com

مهرداد نوروزی اقبالی

mehرداد@thesaurusbuilder.com

© ۱۳۹۳ پژوهشگاه علوم و فناوری اطلاعات ایران

نوبت چاپ اول: ۱۳۹۳ | شمارگان: ۵۰۰ نسخه

قیمت: ۸۵۰۰۰۰ ریال

سرشناسه	: حسینی-بهشتی، ملوک‌السادات، ۱۳۳۳
عنوان و نام پدیدآور	: اصطلاحنامه ریاضیات/ ملوک‌السادات حسینی بهشتی، سعیده وفايي، مهرداد نوروزی اقبالی.
مشخصات نشر	: تهران: پژوهشگاه علوم و فناوری اطلاعات ایران، چاپار، ۱۳۹۳.
مشخصات ظاهری	: ص، ۸۳۵، ۷۰ ص.
شابک	: 978-964-7519-88-5
وضعیت فهرست نویسی	: فیبا
موضوع	: ریاضیات -- اصطلاحها و تعبیرها
موضوع	: سرعنوان‌های موضوعی -- ریاضیات
موضوع	: اصطلاحنامه‌ها
شناسه افزوده	: وفايي، سعیده، ۱۳۵۵ -
شناسه افزوده	: نوروزی اقبالی، مهرداد، ۱۳۵۳ -
شناسه افزوده	: پژوهشگاه علوم و فناوری اطلاعات ایران
رده بندی کنگره	: ۱۳۹۳ ح ۵الف/۶ QA۵۵
رده بندی دیویی	: ۵۱۰/۱۴
شماره کتابشناسی ملی	: ۳۷۲۶۱۹۰

فهرست مطالب

ز

ط

ع

ا

۶۱۷

۶۵۹

5

پیشگفتار

مقدمه

منابع

نمایه الفبایی

نمایه سلسله‌مراتبی

نمایه گردان

نمایه انگلیسی - فارسی

www.ketab.ir

پیشگفتار

تدوین «اصطلاحنامه جامع» مصوب کمیسیون اطلاع‌رسانی، شورای پژوهشهای علمی کشور بر مبنای ساختار واژگانی و روابط مفهومی صورت گرفته و تاکنون مراحل دشواری را طی نموده است. متخصصان و کارشناسان زیر رشته‌های گوناگون حوزه‌های علمی عمدتاً ترجیح می‌دهند که از واژه‌ها و اصطلاحات لاتین بجای معادلهای فارسی آنها در محاوره‌های تخصصی استفاده نمایند، زیرا هنوز درگیر معادل‌یابی فارسی برای اصطلاحات لاتین می‌باشند و حصول توافق بر سر معادلهای مناسب این واژه‌ها با مشکلات متعدد مواجه است.

در سالهای اخیر واژه‌نامه‌های گوناگون در دسترس همگان قرار گرفته، لکن براساس تجربه می‌توان گفت که یکی از غنی‌ترین منابع واژگانی در رشته‌های تخصصی، حاصل فعالیت‌های معادل‌یابی و واژه‌گزینی مرکز نشر دانشگاهی است که نتایج تلاش و تجربه بسیاری از اساتید فن و متخصصان این رشته‌ها را دربرمی‌گیرد. بر این مبنا در گروه پژوهشی اصطلاح‌شناسی نتایج گردآوری واژگان علوم پایه، مهندسی و کشاورزی و گزینش معادلهای مناسب فارسی برای اصطلاحات لاتین صورت گرفت و جهت نظرخواهی اساتید و کارشناسان محترم فرهنگستان ارسال شد و مورد بررسی و تدقیق اساتید فن گروه واژه‌گزینی قرار گرفت که با کمال سخاوت معادلهای مناسب را پیشنهاد و راهنمایی‌های مفید و مؤثری در این زمینه نمودند که جا دارد از تمامی این عزیزان کمال تشکر و قدردانی بعمل آید.

از ناظرین محترم طرح آقایان دکتر فریبرز خروی، دکتر سیدحسن شهرستانی و دکتر حسین غریبی که در طول چهار سال حوصله و دقت نظر کافی جهت بررسی گزارشات مرحله‌ای این طرح پژوهشی ملی صرف نموده و با راهنماییها و ارشادات تخصصی ما را تا سر منزل مقصود همراهی نمودند، بسیار سپاسگزاریم و توفیق روزافزون این اساتید محترم را از درگاه ایزد منان خواستاریم.

در اینجا لازم است بعنوان مجری طرح ملی «اصطلاحنامه جامع» از تمامی همکاران سخت‌کوش و پرتلاش بویژه همکاران اصلی طرح که در بخش‌های فنی - مهندسی: خانم مریم نوروزی، شیمی: آقای تقی رجبی، زمین‌شناسی: خانم مهری صدیقی، زیست‌شناسی: آقای اسماعیل اکبری، فیزیک: خانم مریم نوروزی، ریاضی: خانم سعیده وفایی و کشاورزی: خانم فرخنده اصغری، با تحمل سختی‌های ناشی از این کار سنگین، ما را در به ثمر رساندن و تدوین اصطلاحنامه جامع یاری نمودند، کمال تشکر و قدردانی شود و برای آنان و همکاران محترمشان آرزوی توفیق روزافزون را داریم.

از زحمات جناب آقای مهندس مهرداد نوروزی که با تلاش شبانه‌روزی نرم‌افزار مورد نیاز تدوین اصطلاحنامه «نزاروس بیلدر» را طراحی و در تمامی مراحل تدوین ساختار و ویرایشهای متعدد اصطلاحنامه، ما را همراهی نمودند قدردانی می‌شود.

ملوک‌السلطات حسینی بهشتی

مجری طرح ملی «اصطلاحنامه جامع»

پژوهشگاه علوم و فناوری اطلاعات ایران

www.ketab.ir